

O Dio del cielo

Molto moderato

Canto degli Alpini

The musical score consists of three staves of music in 2/4 time, key signature one flat. The first staff is labeled 'SOLO' and features a melody primarily consisting of eighth notes. The second staff is labeled 'TUTTI' and shows a harmonic progression with chords. The third staff is also labeled 'SOLO' and continues the eighth-note melody. The lyrics are written below each staff, corresponding to the vocal parts.

O Dio del cie-lo, se fos-si u-na ron-di - nel-la,
o Dio del cie-lo, se fos-si u-na ron-di - nel-la,
vor-rei vo - la - re, vor-rei vo - la - re, vor -
rei vo - la - re in brac - cio al - la mia bel - la,
vor-rei vo - la - re, vor-rei vo - la - re, vor -
rei vo - la - re in brac - cio al - la mia bel - la.

1 |: O Dio del cielo, se fossi una rondinella, :|

|: vorrei volare, vorrei volare, vorrei volare

in braccio alla mia bella. :|

2 |: Prendi la secchia e vattene alla fontana; :|

|: la c'è il tuo amore, la c'è il tuo amore, la c'è il tuo amore

che alla fontana aspetta. :|

3 |: Prendi il fucile e vattene alla frontiera; :|

|: la c'è il nemico, la c'è il nemico, la c'è il nemico

che alla frontiera aspetta. :|

O Dio del cielo

Canto degli Alpini

*Lied der Alpini*¹

1

O Dio del cielo,
se fossi una rondinella (*dim.*),
vorrei volare
in braccio (*sing.*) alla mia bella.

2

Prendi la secchia
e vattene alla fontana,
là c'è il tuo amore,
che alla fontana aspetta.

3

Prendi il fucile
e vattene alla frontiera,
là c'è il nemico,
che alla frontiera aspetta.

Oh Gott des Himmels,
wenn ich eine Schwalbe wäre,
wollte ich fliegen
in die Arme meiner Schönen.

Nimm den Eimer
und geh (hin) zum Brunnen,
da ist deine Liebe,
die am Brunnen wartet.

Nimm das Gewehr
und geh (fort) an die Grenze,
dort ist der Feind,
der an der Grenze wartet.

MF 110405

Später dazu gekommene Strophe:

Prendi il fucile
e gettalo giù per terra.
Vogliam la pace
E non mai più la guerra.

Nimm das Gewehr
und wirf es auf den Boden.
Ich will Frieden
und nie wieder Krieg.

¹*Alpini* - Gebirgsjäger, 1872 gegründet, gelten als die älteste aktive Gebirgsjägertruppe der Welt

O Dio del cielo

Molto moderato
SOLO D

Canto degli Alpini

TUTTI D O Dio del cie-lo, se fos-si u-na ron-di - nel-la,
o Dio del cie-lo, se fos-si u-na ron-di - nel-la,
SOLO G A D Hm vor-rei vo - la - re, vor-rei vo - la - re, vor -
rei vo - la - re in brac - cio al - la mia bel - la,
TUTTI G A D Hm vor-rei vo - la - re, vor-rei vo - la - re, vor -
rei vo - la - re in brac - cio al - la mia bel - la.

1 |: O Dio del cielo, se fossi una rondinella, :|

|: vorrei volare, vorrei volare, vorrei volare

in braccio alla mia bella. :|

2 |: Prendi la secchia e vattene alla fontana; :|

|: la c'è il tuo amore, la c'è il tuo amore, la c'è il tuo amore

che alla fontana aspetta. :|

3 |: Prendi il fucile e vattene alla frontiera; :|

|: la c'è il nemico, la c'è il nemico, la c'è il nemico

che alla frontiera aspetta. :|